



Brüssel, 23. juuni 2026
(OR. en)

9854/26

Institutsioonidevaheline
dokument:
2026/0127(NLE)

POLCOM 201
COASI 94

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepinguga moodustatud kaubanduskomitees seoses lepingu artikli 14.18 kohase vahekohtunike nimekirja muutmisega ning lepingu artikli 13.15 kohase ekspertide nimekirja muutmisega

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2026/...,

...

**millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht
ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning
teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise
vabakaubanduslepinguga moodustatud kaubanduskomitees
seoses lepingu artikli 14.18 kohase vahekohtunike nimekirja muutmisega ning
lepingu artikli 13.15 kohase ekspertide nimekirja muutmisega**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõike 4 esimest lõiku
koostoimes selle artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Liit sõlmis nõukogu otsusega (EL) 2015/2169¹ ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepingu (edaspidi „leping“).
- (2) Lepingu artikli 14.18 kohaselt koostab lepingu artikliga 15.1 moodustatud kaubanduskomitee nimekirja 15 isikust, kes soovivad ja saavad tegutseda vahekohtunike (edaspidi „vahekohtunike nimekiri“). Kaubanduskomitee kehtestas vahekohtunike nimekirja 23. detsembri 2011. aasta otsusega nr 2/2011².
- (3) Lepinguosalised on teatanud, et soovivad asendada mõned vahekohtunike nimekirja kantud Korea Vabariigi kodanikud, mõned liikmesriikide kodanikud ja mõned kolmandate riikide kodanikud, kes täidavad vahekohtu esimehe kohuseid. Asendamise jõustumiseks on vaja, et kaubanduskomitee võtaks vastu vahekohtunike muudetud nimekirja.

¹ Nõukogu 1. oktoobri 2015. aasta otsus (EL) 2015/2169 ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepingu sõlmimise kohta (ELT L 307, 25.11.2015, lk 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/2169/oj>).

² ELi-Korea kaubanduskomitee 23. detsembri 2011. aasta otsus nr 2 ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepingu artiklis 14.18 osutatud vahekohtunike nimekirja kehtestamise kohta (ELT L 58, 1.3.2013, lk 13, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2013/111\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2013/111(1)/oj)).

- (4) Lepingu artikli 13.15 lõike 3 kohaselt lepivad lepinguosalised kokku nimekirjas, kuhu on kantud vähemalt 15 isikut, kellel on eksperditeadmised lepingu kaubandust ja säästvat arengut käsitleva peatükiga hõlmatud küsimustes ning kes soovivad ja saavad tegutseda ekspertidena vastavalt lepingu artiklile 13.15 (edaspidi „eksperdid“). ELi-Korea kaubanduse ja säästva arengu komitee (edaspidi „kaubanduse ja säästva arengu komitee“) kehtestas 18 eksperdist koosneva nimekirja 27. juuni 2012. aasta otsusega nr 2/2012³. Seda nimekirja muudeti viimati 2019. aastal kaubanduse ja säästva arengu komitee otsusega nr 1/2019⁴.
- (5) Lepinguosalised on teatanud, et soovivad asendada mõned ekspertide nimekirja kantud kolmandate riikide eksperdid, kes täidavad eksperdikomisjoni eesistuja kohuseid. Asendamise jõustumiseks on vaja, et kaubanduskomitee võtaks vastu ekspertide muudetud nimekirja.
- (6) Kaubanduskomitee kavatseb vahekohtunike muudetud nimekirja ja ekspertide muudetud nimekirja vastu võtta oma järgmisel koosolekul või kirjaliku menetluse teel varem.

³ ELi-Korea kaubanduse ja säästva arengu komitee 27. juuni 2012. aasta otsus nr 2/2012 ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepingu artiklis 13.15 osutatud eksperdikomisjoni moodustamise kohta (ELT L 331, 1.12.2012, lk 54, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/742/oj>).

⁴ ELi-Korea kaubanduse ja säästva arengu komitee 30. septembri 2019. aasta otsus nr 1/2019, mis käsitleb läbivaadatud nimekirja ekspertidest, kes soovivad ja saavad täita lepingu artikli 13.15 alusel eksperdikomisjoni liikme ülesandeid (ELT L 264, 17.10.2019, lk 42, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/1734/oj>).

- (7) Kaubanduskomitee otsustega luuakse vastuvõtmise korral liidu jaoks õiguslikke tagajärgi.
- (8) Seetõttu on asjakohane määrata kindlaks kaubanduskomitees võetav seisukoht seoses vahekohtunike nimekirja muutmisega ja ekspertide nimekirja muutmisega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepinguga (edaspidi „leping“) moodustatud kaubanduskomitees seoses selliste isikute nimekirja muutmisega, kes soovivad ja saavad tegutseda vahekohtunikena vastavalt lepingu artiklile 14.18, põhineb käesolevale otsusele lisatud kaubanduskomitee otsuse eelnõul.

Artikkel 2

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel lepinguga moodustatud kaubanduskomitees seoses selliste ekspertide nimekirja muutmisega, kes soovivad ja saavad tegutseda ekspertidena vastavalt lepingu artiklile 13.15, põhineb käesolevale otsusele lisatud kaubanduskomitee otsuse eelnõul.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

..., ...

Nõukogu nimel
eesistuja
